

Biennale nationale
de sculpture contemporaine
Galerie d'art du Parc

GREFFONS - 2011



ORGANISATION

Comité organisateur

Christiane Simoneau, directrice générale
Lynda Baril, directrice artistique
Lise Barbeau, agente de communication
Eve Tellier-Bédard, responsable de l'animation
Jovette Gagné, agente de bureau
Sophie-Anne Belisle, agente de projet

Comité d'orientation artistique

Christiane Simoneau, directrice générale
Lynda Baril, directrice artistique
Louise Paillé, artiste, historienne et
théoricienne de l'art

Les complices de GREFFONS-2011

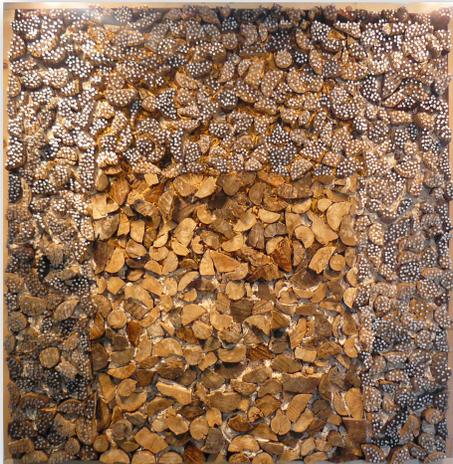


864 RUE DES URSULINES, C.P. 1596
TROIS-RIVIÈRES, QUÉBEC, G9A 5J9
TÉL.: 819 691-0829

www.bnsc.ca
sculpture@galeriedartduparc.qc.ca

REBECCA BELMORE

oeuvre réalisée lors de la BNSC 2010



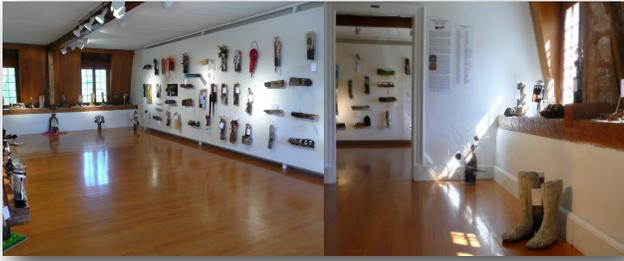
REBECCA BELMORE

Lors de l'édition 2010 de la BNSC, l'artiste canadienne Rebecca Belmore nous a généreusement fait don de sa sculpture composée de plusieurs centaines de quartiers de bois. De cette œuvre, nous avons conservé les morceaux de bois noircis et cloutés. Après avoir défini le thème de la BNSC 2012 Greffé/Griffé, la campagne de sensibilisation et de levée de fonds a aussitôt pris forme.

Dès lors, avec l'accord de l'artiste, nous avons distribué les quartiers de bûche à des artistes, artisans, organismes et commerçants, en leur demandant de greffer des éléments reliés à leur travail quotidien.

Les participants sont alors devenus les relais où s'effectuaient des transformations avant que les bûches reviennent pour former un autre ensemble.





Liste des participants

ARTISTES et ARTISANS

Suzie **Allen**
 Emmanuel **Auclair**
 Geneviève **Baril**
 Alejandra **Basanes**
 Carine **Beauchamps**
 Aline **Beaudoin**
 François **Beaudry**
 Lorraine **Beaulieu**
 Jean-Pierre **Beaupied**
 Yves **Béland**
 Stéphanie **Bélangier**
 Yves **Béland & Sévryna Lupien**
 Alexa **Bellerive - Audrey Lafond**
 Karianne **Bordeleau**
 Rebecca **Belmore**
 Raphaël **Benedict**
 Chantal **Berthiaume**
 Pascal **Blanchet**
 Philippe **Boissonnet**
 Louise **Boisvert**
 Réal **Boisvert**
 Réjean **Bonenfant**
 Richard **Boucher**
 Marie-France **Brière**
 Chantal **Brûlotte**
 Serge **Brunoni**
 Frédéric **Caron**
 Guylaine **Champoux**
 Marie-Josée **Champagne**
 Denis **Charland**
 Michel **Chênevert**
 Danielle **Chênevert**
 Chantal **Cloutier**
 Isabelle **Clermont**
 Geneviève **Consigny**
 Aurélie **Lacroix**
 Myrelle **Couture**
 Françoise **Cyrenne**
 Paul **Dallaire**
 Joëlle **F. Dallot**
 Monique **Danis**
 Solange **Deraïche**
 Ani **Deschênes**
 Pierre-Simon **Doyon**
 Lise **Drolet**
 Jocelyne **Duchesne**
 Sébastien **Dulude**
 Javier **A. Escamilla**
 Alain **Fleurent**
 André **Fournelle**
 Nelson **Gagné**
 Jean-Marie **Gagnon**
 Laurent **Gagnon**
 Jean-Pierre **Gaudreau**
 Roger **Gaudreau**
 Isabelle **Gauvin**
 Mylène **Gervais**
 Michel **Goulet**
 Frédérique **Guichard**
 Valérie **Guimond**
 Louise **Hallé**
 Simon **Juillet**
 Monique **Juteau**
 Kim **Lafontaine**
 Yvan **Lafontaine**
 Hélène **Lamy**
 Josée **Landry**
 Daniel **Langis**
 Hélène **Langlois**

Jo Ann **Laneville**
 Guy **Langevin**
 Éric **Lapointe**
 Dominique **Laquerre**
 Pascal **Lareau**
 Solange **Lefebvre**
 Michel **Lemire**
 Fontaine **Leriché**
 Emmanuelle **Lessard**
 Suzelle **Levasseur**
 Patrice **Loubier**
 Laurent **Luneau**
 Guy **Marchand**
 Mathieu **Marchand**
 Jean-Paul **Martel**
 Paryse **Martin**
 Levis **Martin**
 Guillaume **Massicotte**
 Élisabeth **Mathieu**
 Marie-Christiane **Mathieu**
 Audrey **Maynard**
 Ginette **Moreau**
 Hélène **Moreau**
 Josée **Morin**
 Jérôme **R. Morissette**
 Henri **Morissette**
 Richard **Normandin**
 Céline **Noury**
 Louise **Paillé**
 Louise **Panneton**
 Jean **Panneton**
 Thérèse **T. Paquin**
 Suzanne **Parent**
 Annie **Pelletier**
 Lyne **Pelletier**
 Véronique **Pepin**
 Judith **Picard**
 Marie-Josée **Pinard**
 Odette **Pinard**
 Paule **Pintal**
 Marquis **Poulin**
 Patricia **Powers**
 Richard **Purdy**
 Élyse **Proulx**
 Guillermo **Raynié**
 Marie-Josée **Roy**
 Sean **Rudman**
 Jacques **Samson**
 Akiko **Sasaki**
 Claudie **Stanké**
 Mélina **St-Ours**
 Carolane **St-Pierre**
 Éliane **Ste-Marie**
 René **Taillefer**
 José **Luis Torres**
 Josette **Trépanier**
 Jeanne d'Arc **Trudel**
 Monique **Vachon**
 Jeanne **Vanasse**
 Josette **Villeneuve**
 Monique Julie **Villeneuve**
 Winji

ORGANISMES

Archives du Séminaire St-Joseph de Trois-Rivières
 Association l'Oeil tactile
 Atelier de luthier - Jacques Martel
 Atelier Moebius - Martin Brousseau
 Atelier Presse-Papier
 Atelier Tirelou
 Biennale internationale d'estampe contemporaine
 Centre culturel Pauline-Julien
 Boréal
 Centre d'exposition Raymond-Lasnier
 Collège de Shawinigan
 Complexe culturel Félix-Leclerc
 Corporation de l'Amphithéâtre
 Corporation de développement culturel de Trois-Rivières
 CPE le Cheval Sautoir
 Culture Mauricie
 FIMU
 J'ai le cancer
 La Fenêtre
 Le far
 Les Barbares Obliques
 Maison Coup de pouce de Trois-Rivières
 Manoir Boucher de Niverville
 Musée des Religions du monde
 Musée des Ursulines
 Musée Pierre-Boucher
 Musée québécois de culture populaire
 CFER Victoriaville
 Théâtre des nouveaux compagnons

ENTREPRISES

Acolyte
 Beaudry & Palato & Atelier Zinc
 Bijouterie Gilles Alarie
 D Communication Graphique
 DeSerres
 Don Quichotte
 Entreprise Joe Le Clown
 Fleurs Illico
 GL&V division fabrication
 Gravel Designere
 Habit qui rit
 La Boîte à coupe
 La Chaussée Galerie
 L'Embuscade
 Le Nouvel Homme
 Le Pêché Originel
 Le Sacristain
 Le Torréfacteur
 Mathéo Vidéo Photo
 Mediavox
 Modoc
 Musique Daniel Coté
 Nathalie Rousseau comptable
 Regard Hagard
 Samson Chocolaterie
 Tourisme Mauricie
 Tourisme Trois-Rivières
 Vêtements L
 Zénob
 ZU zone urbaine

GREFFONS

Happening artistique

Plus de 200 artistes, artisans, organismes et entreprises ont accepté avec enthousiasme notre invitation d'intervenir en greffant des objets de leur cru sur le quartier de bûche que nous leur avons prêté. Cette impressionnante création collective implique le milieu artistique et le milieu des affaires. Le "Happening artistique" proposé est intimement lié au don, sous différentes formes et jumelé à une levée de fonds pour soutenir et permettre la tenue d'activités artistiques.

En juin dernier, l'équipe de la Biennale nationale de sculpture contemporaine (BNSC fondée en 1982), en association avec la Galerie d'art du Parc (GAP fondée en 1972), lançait une activité philanthropique de sensibilisation nommée **GREFFONS**. Un projet rempli d'heureuses folies, tout à fait exaltant. Deux idées ont alimenté les dérives créatives de Lynda Baril, Louise Paillé et Christiane Simoneau, membres du comité artistique de la BNSC. En premier lieu, la thématique retenue «Greffé/Griffé» pour la BNSC – 2012 et en second lieu, le don de l'artiste Rebecca Belmore.

Il est intéressant de mentionner qu'avec ce projet rassembleur, la BNSC et la GAP ont été agréablement surprises par l'emballement des participants puisque nous avons trouvé preneur pour toutes les bûches disponibles.

Comme un virus, le Greffons s'est très vite propagé...

Artistes et artisans



Suzie Allen
Sauvageon



Geneviève Baril
Sans titre



Emmanuel Auclair
Sans titre



Alejandra Basanes
Transformations



Carine Beauchamps
Asète



François Beaudry
ARTHROSE



Aline Beaudoin
Un oiseau dans l'arbre



Lorraine Beaulieu
Peints-toi une bûche



Jean-Pierre Beaupied
Le Bois Teux



Yves Béland et Sévryna Lupien
Petit sanctuaire pour grand public Vol. 2



Stéphane Bélanger
L'exploitation des ressources



**Alexa Bellerive, Audrey
Lafond et Karianne Bordeleau**
Floraison urbaine



Rebecca Belmore
For my brother



Chantal Berthiaume
Se faire clouer le bec



Raphaël Bénédict
Ma nuit est longue



Pascal Blanchet
Bûche de Noël



Philippe Boissonnet
46°20'35.04"N.172°32'17.96"O.



Réal Boisvert
Avatar du Roi Soleil sous forme totémique



Louise Boisvert
Le monde à porter demain



Réjean Bonenfant
L'arbre à Paroles



Rich'art Boucher
Chef de tribu



Chantal Brûlotte
T'es parti trop longtemps



Marie-France Brière
Totem blessé 2011



Serge Brunoni
Masque



Frédéric Caron
Tendresse



Marie-Josée Champagne
Namaste



Guylaine Champoux
Les espaces fragiles



Denis Charland
Ibiscus



Michel Chênevert
Évolution



Chantal Cloutier
Paysage de montagne



Danielle Chênevert
Terre de nos racines



Isabelle Clermont
Kundalini, l'énergie vitale



**Geneviève Consigny
et Aurélie Lacroix**
Bûche glucose-fructose



Françoise Cyrenne
Le Oui, le Non



Myrelle Couture
Sans titre



Paul Dallaire
Trilène 8 lbs test



Argy
Graphe de Greffons
Greffés ou éloge de la différence



Solange Deraïche
Piliers de taverne



Monique Danis
Sève



Ani Deschênes
Un hérisson



Pierre-Simon Doyon
Ceci n'est pas une bûche



Jocelyne Duchesne
Le Cannettier



Lise Drolet
Phénix



Sébastien Dulude
16 chandelles



Javier A. Escamilla
J'étais une fois ...



André Fournelle
Au coeur de l'arbre



Alain Fleurant
Phénix



François Fréchette
Espérance



Nelson Gagné
Épée de Damoclès



Laurent Gagnon
La Galerie d'art et d'ethnologie



Jean-Marie Gagnon
L'Île suspendu



Jean-Pierre Gaudreau
Certifié Bio



Roger Gaudreau
Éruption



Mylène Gervais
Le nid est dans le trou maridon dondé



Isabelle Gauvin
Ready-made de salon



Michel Goulet
Passé au travers



Frederique Guichard
Arbor Pilus



Louise Hallé
À l'orientale



Valérie Guimond
Se tailler une place



Simon Juliet
J'ai regardé un arbre



Monique Juteau
Trajet pour se greffer sans griffer



Yvan Lafontaine
Mutation



Kim Lafontaine
L'habit de Jacqueline la caribou



Hélène Lamy
Vas



Josée Landry
Enracinée dans le coeur



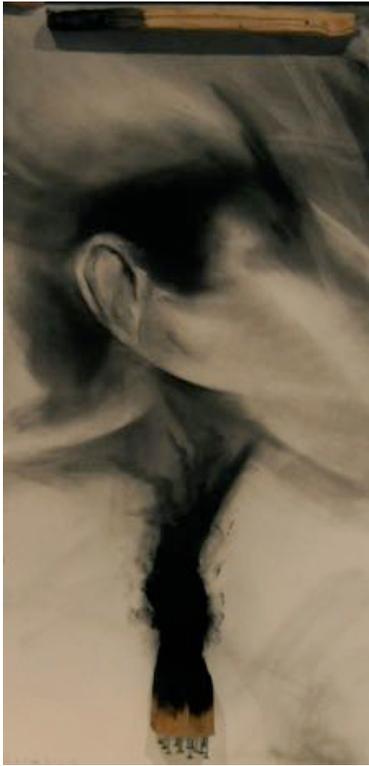
Hélène Langlois
Rêveries écolo



Daniel Langis
Embûche-voyant ... La provocation du mal



Jo-Ann Lanneville
Nidus Clavorum (Nid à clous)



Guy Langevin

Rien ne se perd, tout se créer



Dominique Laquerre

Sang bleu



Éric Lapointe

Renaissandre



Pascal Lareau

Tête de cabane d'oiseau



Solange Lefebvre
*Bouquets de clous et leurs
empreintes sur lame de scie*



Fontaine Leriche
Bobby



Michel Lemire
Élongation intragrefe ferro-végétale



Emmanuelle Lessard
La porte secrète



Suzelle Levasseur
Héphaïstos



Laurent Luneau
Greffons LL



Patrice Loubier
Greffe de Venise



Guy Marchamps
La claie des champs



Jean-Paul Martel
Impérialisme



Lévis Martin
La langue de bois du poli ti-chien



Paryse Martin
Chiffonier



Guillaume Massicotte
La langue de bois du poli ti-chien



Élisabeth Mathieu
La planète de la feuillagiste



Audrey Maynard
Confusion



Marie-Christiane Mathieu
Elle avait de la veine...



Ginette Moreau
Le con voyeur



Hélène Moreau
Faire chanter l'arbre



Jérôme Morissette
So ouate



Josée Morin
Le veilleur de nids



Henri Morrissette
Boutures



Richard Normandin
Mémoire



Louise Pailé
La belle au bois dormant



Céline Noury
Répliques



Louise Panneton
Totem à plumes



Louise Panneton
Venu d'ailleurs jusqu'à vos rives



Thérèse T. Paquin
Chemin d'automne



Jean Panneton
La lettre et le bois



Suzanne Parent
Parcelles de vie



Annie Pelletier
Kevin et l'enfant Iroquois



Véronique Pepin
Habiter son rêve



Lyne Pelletier
Colimaçons et autres colifichets



Judith Picard
La route du Lac



Marie-Josée Pinard
Cataplasme sur jambe de bois



Paule Pintal
Rupture



Odette Pinard
Totem-buse



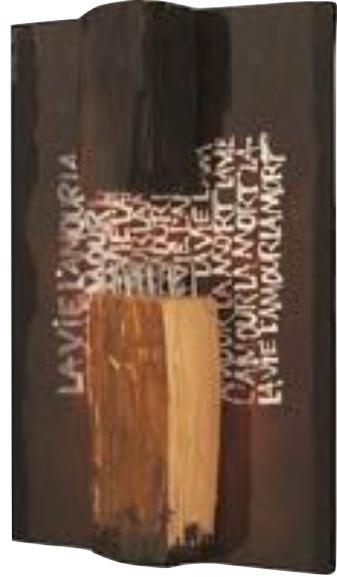
Marquis Poulin
Monologue spinal



Patricia Powers
Bâche rendez-vous



Richard Purdy
L'Écho-becca II



Élyse Proulx
La vie, l'amour, la mort



Guillermo Raynié
Se faire une peau neuve



Marie-Josée Roy
Le haricot magique



Jacques Samson
Sans titre



Sean Rudman
Luppelule



Akiko Sasaki
Fukushima



Claudie Stanké

Un peu... beaucoup... à la folie...



Mélina St-Ours

Chrysalide



Éliane Sainte-Marie

Pain russe



Carolanne Saint-Pierre

Rêves cinéphiliques sur bûcher de sorcières



René Taillefer
Le baiser de la fée



Josette Trépanier
WOODSTOCK



Jose Luis Torres
En transit



Jeanne d'Arc Trudel
Eruption métallique



Monique Vachon
Attachez-moi



Sr. Jeanne Vanasse
Menaud Maître Driver



Monique Vachon
Clin d'oeil à Stellio



Josette Villeneuve
Au milieu de nulle part



Monique Julie Villeneuve
Le cri (bis)



Aimé Zayed
Noeud



Winji
AHHH!



Atelier Presse-Papier
Coupe abusive



**Biennale internationale
d'estampe contemporaine**
Première impression



Atelier Tirelou
Nuits romaines



**Centre culturel
Pauline-Julien**
Sans titre



Boréalis
Y'a des billots qui flottent



Collège Shawinigan
Histoire inaudible



**Centre d'exposition
Raymond-Lasnier**
Sans titre



Complexe culturel Félix Leclerc
La culture dans la nature



Coop Émergence
Sans titre



**La maison de la Culture
de Trois-Rivières**
La maison de la culture... de nature artistique



Corporation de l'Amphithéâtre
L'expérience



CPE le Cheval Sautoir
Lucidité



Culture Mauricie
De nature créative



J'ai le cancer
La Bombe



**Festival international de
musique universelle (FIMU)**
Glory



La fenêtre
Distributrice de vers



La Far

Les bleus au coeur



Maison Coup de pouce

L'arbre idéal I

Poubelle aux fruits la fin de la faim



Les Barbares Obliques

Le déclin



Maison Coup de pouce

L'arbre idéal II

J'héberge des créatures fantastiques



Maison Coup de pouce
L'arbre idéal III
Babinette reine des plaisirs



Musée des Religions du monde
En cas d'urgence, brisez la vitre et priez



Manoir Boucher de Niverville
Femmes



Musée des Ursulines de Trois-Rivières
Chemin faisant



Musée Pierre-Boucher
L'arbre de vie du musée



**Théâtre
des Nouveaux compagnons**
Vers 100 ans d'émotions



**Musée québécois de culture
populaire**
L'art de s'évader



**Théâtre
L'Eskabel**
Maquette d'un décor (Duo d'acteurs)

Entreprises



Acolyte
Associés



Beaudry & Palato et Atelier Zinc
Woodpopsicle



Bijouterie Gilles Alarie
Pince à diamants



D Communication graphique
La souche du créateur



Deserres
Omer le hibou diurne



Joe le Clown
Petit Joe



Don Quichotte
Conrad et Barbara



Fleurs Illico
De fleurs et d'eau fraîche



GL&V Division fabrication
Symbole GL&V



Habit qui rit
Sans titre



Gravel designere
... à l'écoute de la nature



La Boîte à coupe
Les cheveux électriques



L'Embassade
Rupture



La Chaussée Galerie
La Noblez



Le Péché Originel
La fourche du diable



Le Nouvel Homme
Sans titre



Le Sacristain
Sauce à spag.



Mathéo Vidéo Photo
La caméra-tronc ou le Fuji fine-bûche S3000



Le Torréfacteur
Sans titre



Médiavox
Concept en gestation



Musique Daniel Côté
Sur la corde raide



Regard Hagard
Arborescence



Nathalie Rousseau, comptable
184,724.99



Samson Chocolaterie
La cabosse sur son arbre



Tourisme Mauricie
Vacances mauriciennes



Vêtement L
Une folie du jour



Tourisme Trois-Rivières
T-Rès unique



Zénob
Paroles de bois



ZU
In-spective